

ORIGINAL SMLOUVA  
 kmenové číslo VZP ČR  
 170000/964  
 -----  
 stejnopis č. 01

**Smlouva o poskytnutí licencí pro CASE nástroj Enterprise Architect od firmy Sparx Systems  
 č. 4100047796**

uzavřená podle § 1746 odst. 2 a § 2358 a násl. zákona č. 89/2012, občanského zákoníku, ve znění  
 pozdějších předpisů

(dale jen "Smlouva")

**Evidenční číslo MZMR: Tendermarket T004/17V/00015195**

**Smluvní strany:**

**1. Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky**

se sídlem: Orlická 4/2020, 130 000 Praha 3  
 kterou zastupuje: Ing. Zdeněk Kabátek, ředitel VZP ČR  
 podpisem této smlouvy je pověřena: Mgr. Petra Rafajová  
 IČO: 41197518  
 DIČ: [redacted]  
 Bankovní spojení: [redacted]  
 Číslo účtu: [redacted]  
 Zřízena zákonem č. 551/1991 Sb., o Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky,  
 ve znění pozdějších předpisů  
 CZ41197518  
 (dále jen „VZP ČR“ nebo „Objednatel“)

a

**2. HTK pro s.r.o.**

se sídlem: Prosecká 76, 190 00 Praha 9  
 kterou zastupuje: Jan Kadleček  
 IČO: 25627104  
 DIČ: CZ25627104  
 Bankovní spojení: [redacted]  
 Číslo účtu: [redacted]  
 Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 56014  
 (dále jen „Poskytovatel“)  
 (společně též „smluvní strany“)

**Preambule**

1. Tato Smlouva upravuje vztah mezi VZP ČR a Poskytovatelem, který vzešel z výsledku veřejné zakázky malého rozsahu „Nákup licencí CASE nástroje Enterprise Architect“.
2. Tato Smlouva stanovuje základní obsah právního vztahu při poskytnutí/zajištění požadovaného předmětu plnění mezi smluvními stranami. Ustanovení Smlouvy je třeba vykládat v souladu se zadávacími podmínkami výše uvedené veřejné zakázky.
3. Poskytovatel tímto výslovně prohlašuje, že je oprávněn poskytnout / zajistit (dále jen „poskytnout“) plnění dle této Smlouvy, tj. že je autorizovaným prodejcem předmětu smlouvy (k tomu viz čl. I odst. 1.)
4. Objednatel uzavírá tuto Smlouvu za účelem pořízení kompletního SW nástroje pro systémovou a procesní analýzu a návrh, který pokrývá celý životní cyklus vývoje systému, tzn. od zadání požadavků přes analýzu stavů, návrh modelů, testování a údržbu, vše s využitím programů v UML.

1  
 [handwritten signature]



### Článek I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je závazek Poskytovatele poskytnout pro Objednatel licence pro softwarový **CASE nástroje Enterprise Architect**, jehož „výrobce“ je společnost Sparx Systém PTy Ltd. Australie(dále také jen „výrobce“ a „nástroj Enterprise Architect“) a to v rozsahu a za podmínek stanovených touto Smlouvou. Bližší specifikace předmětu plnění Poskytovatele je uvedena v čl. II. Smlouvy.
2. Předmětem této Smlouvy je dále závazek VZP ČR zaplatit Poskytovateli za řádné splnění předmětu plnění dle této Smlouvy odměnu sjednanou touto Smlouvou.

### Článek II. Licenční ujednání

1. Poskytovatel poskytuje pro Objednateli touto Smlouvou licence pro **nástroje Enterprise Architect** a to pro jeho dále uvedené edice s dále uvedeným způsobem licencování:

Název edice /verze/licence	Počet licencí
Enterprise Architect Ultimate Edition, version 13, Floating Licence	5
Enterprise Architect Corporate Edition, version 13, Floating Licence	11

2. Všechny licence jsou touto Smlouvou poskytovány jako trvalé (na dobu trvání majetkových práv autora), nevýhradní, bez územního omezení, ke způsobu užití dle potřeb VZP ČR a v rozsahu (věcném i množství) stanoveném touto Smlouvou ( viz tabulka v odst.1. tohoto článku). V ostatním se užití nástroje Enterprise Architect řídí licenčními podmínkami výrobce uvedenými na jeho stránkách <http://www.sparxsystems.com/products/ea/eula.html> (též jen „EULA“).
3. Pro účely této Smlouvy se nepoužije ustanovení § 2370 občanského zákoníku.

### Článek III. Cena plnění

1. VZP ČR se zavazuje zaplatit Poskytovateli za řádné a včasné splnění předmětu plnění Smlouvy cenu (odměnu za poskytnuté licence) ve výši a lhůtě splatnosti dohodnutých touto Smlouvou.
2. Celková cena plnění je stanovena dohodou smluvních stran v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a to na základě předložené cenové nabídky Poskytovatele v rámci předmětné veřejné zakázky malého rozsahu.
3. Celková cena plnění činí:  
153.700,- Kč bez DPH (slovy: StoPadesátTřítisícSedmSet),
4. Výše uvedená Celková cena plnění se skládá z následujících položek:

Název položky	Počet licencí	Cena za 1 licenci v Kč bez DPH	Cena za celkový počet licencí bez DPH
Enterprise Architect Ultimate Edition, version 13, Floating Licence	5	16.000,-	80.000,-



Enterprise Architect Corporate Edition, version 13, Floating Licence	11	6.700,-	73.700,-
Celkem	16	xxxxxxxxxxxxxxxxxxx	153.700,-

5. Celková cena plnění uvedená v odst. 3. tohoto článku je konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady nutné ke splnění předmětu plnění dle této Smlouvy.
6. K účtované ceně plnění bude Poskytovatelem účtována DPH v zákonem stanovené výši platné ke dni uskutečnění příslušného zdanitelného plnění. Za správnost stanovení sazby DPH a vyčíslení výše DPH odpovídá Poskytovatel.

#### Článek IV. Doba, způsob a místo plnění

1. Poskytovatel se zavazuje realizovat předmět plnění Smlouvy řádně a včas.
2. Realizaci předmětu plnění provede Poskytovatel tak, že na e-mailovou adresu oprávněné osoby Objednatele (██████████) doručí do 20 pracovních dnů od obdržení celkové ceny plnění (tj. termín plnění) e-mail s Licenčními klíči. Řádné splnění předmětu plnění Poskytovatelem (dle předchozího odstavce) potvrdí Objednatel po úspěšné aktivaci nástroje Enterprise Architect, a to e-mailovou zprávou zaslanou oprávněnou osobou VZP ČR na e-mailovou adresu oprávněné osoby Poskytovatele, čímž bude plnění považováno za akceptované (dále jen „Akceptace plnění“). Oprávněné osoby smluvních stran jsou uvedeny v čl. XI. odst. 9. a odst. 10. této Smlouvy.
3. Místem plnění je sídlo Všeobecné zdravotní pojišťovny České republiky, Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3.

#### Článek V. Fakturační a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že úhrada celkové ceny plnění bude provedena na základě jednoho daňového dokladu - faktury (dále jen „faktura“).
2. Faktura za plnění poskytnuté dle této Smlouvy bude Poskytovatelem vystavena nejpozději do 14 dnů ode dne účinnosti této Smlouvy (viz čl. XI. odst. 1. této Smlouvy), a to na částku ve výši 153.700,- Kč bez DPH, ke které bude připočtena příslušná sazba DPH.
3. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a občanským zákoníkem. Na faktuře musí být uvedeno celé číslo této Smlouvy (4100047796).
4. Smluvní strany se dohodly na lhůtě splatnosti faktury do 30 dnů od data doručení faktury do sídla VZP ČR.
5. VZP ČR je oprávněna před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje výše uvedené náležitosti, anebo má jiné vady v obsahu podle Smlouvy. Ve vrácené faktuře musí VZP ČR vyznačit důvod vrácení. Poskytovatel je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá 30 denní lhůta běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vyhotovené faktury.
6. Cena se považuje za zaplacenou okamžikem odepsání částky z účtu VZP ČR ve prospěch účtu Poskytovatele.

#### Článek VI. Sankční ujednání

1. Při nedodržení termínu plnění Poskytovatele dohodnutého touto Smlouvou (čl. V. odst. 2. Smlouvy), může VZP ČR vyúčtovat Poskytovateli v každém jednotlivém případě smluvní pokutu ve výši 500 Kč za každý den prodlení a Poskytovatel se zavazuje vyúčtovanou smluvní pokutu uhradit.
2. V případě prodlení VZP ČR se zaplacením faktury může Poskytovatel vyúčtovat VZP ČR úrok z prodlení ve výši 0,02 % z nezaplacené částky předmětné faktury za každý den prodlení a VZP ČR je povinna tuto sankci uhradit.
3. Uhrazením jakékoliv smluvní pokuty není dotčeno právo oprávněné smluvní strany na náhradu vzniklé škody v celém rozsahu.

*Handwritten signature*  
3



## Článek VII. Odstraňování vad, komunikace

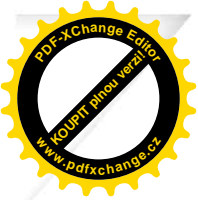
1. Poskytovatel se zavazuje realizovat předmět plnění této Smlouvy v souladu s příslušnými právními předpisy a s maximální péčí a v kvalitě odpovídající jeho odborným znalostem a zkušenostem, kterou lze od něj vzhledem k jeho profesnímu zaměření právem očekávat.
2. Komunikace mezi Poskytovatelem a VZP ČR bude probíhat formou e-mailu či telefonního kontaktu mezi oprávněnými osobami smluvních stran.

## Článek VIII. Ochrana informací, údajů a dat

1. Smluvní strany konstatují, že označily při jednání o uzavření této Smlouvy všechny informace týkající se činnosti, postupů, strategických plánů a záměrů, know-how, účetních a daňových skutečností smluvních stran jako důvěrné ve smyslu § 1730 občanského zákoníku.
2. Povinnost mlčenlivosti o důvěrných informacích a ochrany důvěrných informací podle této Smlouvy se vztahuje na smluvní strany i na všechny třetí osoby, které některá ze smluvních stran přizve podle této Smlouvy nebo s předchozím písemným souhlasem strany druhé, byť i k parciálnímu jednání, nebo které se vzájemně se sdělovanými skutečnostmi jinak seznámí.
3. Poskytovatel je oprávněn sdělit důvěrné informace třetí osobě pouze s předchozím písemným souhlasem Objednatele s tím, že tento souhlas je vázán na povinnost Poskytovatele zavázat tuto třetí osobu, aby nakládala s těmito informacemi jako s důvěrnými a na souhlas této třetí osoby, že závazek přijímá, a to alespoň v rozsahu stanoveném touto Smlouvou; tím nejsou dotčeny povinnosti smluvních stran stanovené obecně závaznými právními předpisy pro nakládání s informacemi chráněnými podle těchto předpisů.
4. Důvěrnými informacemi nejsou nebo přestávají být:
  - a) informace, které byly v době, kdy byly smluvní straně poskytnuty, veřejně známé,
  - b) informace, které se stanou veřejně známými poté, co byly smluvní straně poskytnuty, s výjimkou případů, kdy se tyto informace stanou veřejně známými v důsledku porušení závazků smluvní strany podle této Smlouvy,
  - c) informace, které byly smluvní straně prokazatelně známé před jejich poskytnutím,
  - d) informace, které je smluvní strana povinna sdělit oprávněným osobám na základě obecně závazných právních předpisů.
5. Smluvní strany se zavazují uchovat v tajnosti veškeré skutečnosti, informace a údaje týkající se druhé smluvní strany, předmětu plnění této Smlouvy nebo s předmětem plnění související, které naplňují znaky uvedené v § 504 občanského zákoníku a příslušná smluvní strana je označí jako „chráněné informace“. Veškeré takové skutečnosti jsou pak podle cit. ustanovení považovány za zákonem chráněné obchodní tajemství.
6. S odkazem na ustanovení § 24a zákona č. 551/1991 Sb. o Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, se Poskytovatel dále zavazuje učinit taková opatření, aby osoby, které se podílejí na realizaci jeho závazků z této Smlouvy, zachovávaly mlčenlivost o veškerých skutečnostech, údajích a datech (osobních či jiných), o nichž se dověděly při výkonu své práce, včetně těch, které Objednatel eviduje pomocí výpočetní techniky, či jinak. Za porušení tohoto závazku se považuje i využití těchto skutečností, údajů a dat, jakož i dalších vědomostí pro vlastní prospěch Poskytovatele, třetí osoby nebo pro jiné důvody. Toto ujednání platí i v případě nahrazení uvedených právních předpisů jinými.
7. Poskytnutí informací na základě povinností stanovených smluvním stranám obecně závaznými právními předpisy není považováno za porušení povinností smluvních stran sjednaných v tomto článku. Jedná se zejména o níže uvedenou povinnost VZP ČR:

VZP ČR jako povinný subjekt musí na žádost poskytnout informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a to zejména informace týkající se identifikace smluvních stran, informace o ceně a rámcovou informaci o předmětu plnění této Smlouvy,
8. Pokud porušením povinností stanovených v tomto článku vznikne některé ze smluvních stran škoda, je příslušná smluvní strana povinna dotčené smluvní straně vzniklou škodu v plném rozsahu nahradit.
9. Za porušení závazku uvedeného v odst. 6. tohoto článku je Poskytovatel povinen zaplatit VZP ČR v každém jednotlivém případě porušení smluvní pokutu ve výši 200.000,- Kč (slovy: dvě stě tisíc korun českých).

4  
*[Handwritten signature]*



Sjednáním smluvní pokuty ani zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo VZP ČR na náhradu škody v plném rozsahu.

10. Závazky smluvních stran uvedené v tomto článku trvají i po skončení účinnosti této Smlouvy.

### **Článek IX. Uveřejnění smlouvy**

1. Smluvní strany jsou si plně vědomy zákonné povinnosti smluvních stran uveřejnit dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) v platném znění tuto smlouvu, včetně všech případných dohod, kterými se tato smlouva doplňuje, mění, nahrazuje nebo ruší, prostřednictvím registru smluv.
2. Uveřejněním smlouvy dle odst. 1. tohoto článku se rozumí uveřejnění elektronického obrazu textového obsahu smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadat, podle § 5 odst. 1 zákona o registru smluv, prostřednictvím registru smluv.
3. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv Objednatel. Zhotovitel je povinen zkontrolovat, že smlouva včetně všech příloh a metadat byla řádně prostřednictvím registru smluv uveřejněna. V případě, že Zhotovitel zjistí jakékoliv nepřesnosti či nedostatky, je povinen bez zbytečného odkladu o nich Objednatele informovat a Smluvní strany si poskytnou veškerou potřebnou součinnost k zajištění opravy nepřesností či nedostatků.
4. Postup uvedený v odst. 3. tohoto článku se smluvní strany zavazují dodržovat i v případě uzavření dodatků k této smlouvě, jakož i v případě jakýchkoli dalších dohod, kterými se tato smlouva bude případně doplňovat, měnit, nahrazovat nebo rušit.
5. Poskytovatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že Objednatel rovněž uveřejní tuto smlouvu (tj. celé znění včetně všech příloh), včetně všech jejích případných dodatků, na svém profilu zadavatele; ustanovení odst. 6. a 7. tohoto článku se vztahuje i na tento postup.
6. Poskytovatel výslovně souhlasí s tím, že s výjimkou ustanovení znečitelněných v souladu se zákonem o registru smluv bude uveřejněno úplné znění této smlouvy.
7. VZP ČR výslovně souhlasí s tím, že s výjimkou ustanovení znečitelněných v souladu se zákonem o registru smluv bude uveřejněno úplné znění této smlouvy.

### **Článek X. Ostatní ujednání**

1. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
2. Náhrada škody se řídí zejména ustanovením § 2894 a násl. občanského zákoníku, zejména pak ustanovením § 2913 občanského zákoníku; mimo splnění své povinnosti k náhradě škody nahradí Poskytovatel Objednateli škodu způsobenou Objednateli poddodavatelem Poskytovatele při provádění plnění podle Smlouvy, tj. plnění, za které Poskytovatel odpovídá, jako by toto plnění prováděl sám.

### **Článek XI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti 5. dnem po jejím podpisu oběma smluvními stranami.
2. Poskytovatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Objednatele postoupit či převést jakákoli práva či povinnosti vyplývající z této Smlouvy na jakoukoli třetí osobu.
3. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé v průběhu plnění této Smlouvy, nedojde-li k dohodě smluvních stran smírnou cestou, budou na návrh kterékoliv smluvní strany dány k rozhodnutí věcně a místně příslušnému soudu v České republice.



4. Každá ze smluvních stran může od této Smlouvy odstoupit v případech stanovených touto Smlouvou nebo zákonem, zejména pak dle ust. § 1977 a násl. a ust. § 2001 a násl. občanského zákoníku. Účinky odstoupení od této Smlouvy nastávají dnem doručení oznámení o odstoupení od Smlouvy příslušné smluvní straně.
5. Za podstatné porušení této Smlouvy se považuje zpoždění termínu plnění stanoveného v článku IV. odst. 2. Smlouvy o více než 20 kalendářních dnů.
6. Smluvní strany mohou od této Smlouvy odstoupit i pro nepodstatné porušení této Smlouvy. V případě nepodstatného porušení smluvní povinnosti, může druhá smluvní strana od této Smlouvy odstoupit poté, co smluvní strana, která se dopustila nepodstatného porušení smluvní povinnosti, svoji povinnost nesplní ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou jí druhá smluvní strana poskytla.
7. Pokud některé z ustanovení této Smlouvy je nebo se stane neplatným, neúčinným či zdánlivým, neplatnost, neúčinnost či zdánlivost tohoto ustanovení nebude mít za následek neplatnost této Smlouvy jako celku ani jiných jejích ustanovení, pokud je takovéto ustanovení oddělitelné od zbytku této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují takovéto neplatné, neúčinné či zdánlivé ustanovení nahradit novým platným a účinným ustanovením, které svým obsahem bude co nejdéleji odpovídat podstatě a smyslu původního ustanovení.
8. Ostatní práva a povinnosti smluvních stran výslovně neupravené v této Smlouvě, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a zákona č. 121/2000 Sb., zákona o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
9. Za Poskytovatele je oprávněn k jednání ve věci plnění této Smlouvy (Oprávněná osoba):
  - [REDACTED]
10. Za VZP ČR je oprávněn k jednání ve věci plnění této Smlouvy (Oprávněná osoba):
  - [REDACTED]nebo
  - [REDACTED]
11. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze formou písemného smluvního dodatku při dodržení podmínek stanovených ZZVZ. Výjimku tvoří změny údajů uvedených v odstavci 9. a 10. tohoto článku, kdy postačí prokazatelné písemné oznámení příslušné změny druhé smluvní straně. Dodatky této Smlouvy se stávají její nedílnou součástí.
12. Tato Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu. Každé ze smluvních stran přísluší po dvou stejnopisech.

Smluvní strany si před podpisem tuto Smlouvu řádně přečetly a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení této Smlouvy a jejich příloh stvrzují svým podpisem.

V Praze dne 6.6.2017

V Praze dne 27/5/2017

Všeobecná zdravotní pojišťovna  
České republiky

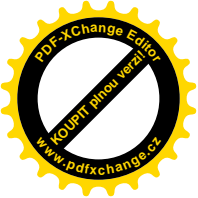
HTK Pro s.r.o.

**HTK Pro s.r.o.**  
76, 190 00 Praha 9  
IČ: 02/83 88 03 61  
009-25627104

[REDACTED]  
Mgr. Petra Rafajová  
náměstkyně ředitele VZP ČR  
pro informatiku a komunikační technologie

[REDACTED]  
Jan Kadlec  
jednatel společnosti

*Wu* 6



ORIGINÁLNÍ SMLOUVY  
kmenové číslo VEP ČR  
570000/464  
-----  
stejnopis č. 01

10000  
0  
Praha 3

10000  
0  
Praha 3